

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

1. rész

amely létrejött egyrészről a(z)

név: **Nemzeti Ménesbirtok és Tangazdaság Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

cím (székhely): 5820 Mezőhegyes, Kozma F. út 30. sz.

képviseli: Kovács Norbert vezérigazgató

adószám: 11043924-2-04

bankszámlaszám: 11733003-21355 824-00000000

mint **Vevő**

másrészről

a(z): név: **AGRI CS Magyarország Kft**

cím (székhely): 2900, Komárom, Puskás Tivadar u. 4/a

képviseli: Illés Zoltán ügyvezető; Ing. Takács Tibor ügyvezető

adószám: 25915200-2-11

bankszámlaszám: Raiffeisen Bank Zrt 12028209-01594690-00100001

mint **Eladó**

külön-külön: Fél, együttesen Felek között, az alábbi feltételekkel:

Preambulum

1. Felek megállapítják, hogy Vevő az EKR rendszerben az EKR000935612020 nyilvántartási számon közzétett ajánlati felhívással „*Gépek beszerzése mezőgazdasági célból V.*” 1. rész tárgyban közbeszerzési eljárást indított a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott tárgyú adásvételi szerződés megkötésére (a továbbiakban: Szerződés). Az eljárás nyertese Eladó, mint nyertes ajánlattevő lett.

2. Felek a Szerződést a közbeszerzési eljárásban a Vevő, mint ajánlatkérő közbeszerzési dokumentumai (ajánlattételi felhívása és dokumentációja, valamint kiegészítő tájékoztatás) és Eladó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata szerint kötik meg. Ezen dokumentumok az adásvételi szerződés szerves részét képezik, attól függetlenül, hogy a Szerződéshez fizikailag csatolásra kerültek-e.

Jogszábeli kötelezés esetét kivéve semmis minden olyan kikötés, amely ellentétes a 2. pontban rögzített dokumentumok bármelyikével.

I. A szerződés Kbt. által meghatározott tartalma

1. A Kbt. 131. § (2) bekezdése alapján jelen szerződés részét (tartalmát) képezik - az eljárás során alkalmazott értékelési szempontokra tekintettel - a nyertes ajánlat azon elemei, amelyek értékelésre kerültek.

2. A Kbt. 136. § (1) bekezdése alapján Vevő előírja, hogy Eladó:

a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka) - kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

Eladó — a megismerhetővé tételre vonatkozó kötelezettsége mellett - a jelen szerződés időtartama alatt írásban köteles tájékoztatni Vevőt minden, a tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett változásról, a megváltozott és az új adatok, valamint a változás hatályának megjelölésével.

3. A **Kbt. 136. § (2) bekezdése** alapján a külföldi adóilletőségű nyertes ajánlattevő köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a nyertes ajánlattevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

4. A **Kbt. 143. § (1) bekezdése** alapján Vevő a szerződést felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a szerződéstől elállhat, ha:

a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;

b) az ajánlattevő nem biztosítja a 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az ajánlattevőként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a 139. §-ban foglaltaknak; vagy

c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

5. A **Kbt. 143. § (2) bekezdése** alapján Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

6. A **Kbt. 143. § (3) bekezdése** alapján Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha

a) a nyertes ajánlattevőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;

b) a nyertes ajánlattevő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

7. A szerződés teljesítése során a **Kbt. 138. - 140. § és a 142. §** értelemszerűen irányadó.

8. A szerződés módosításával kapcsolatban a **Kbt. 141. §** irányadó.

9. Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése, és teljesítése során a közbeszerzésekre vonatkozó szabályozás céljával összhangban, a közbeszerzési alapelvek tiszteletben tartásával [Kbt. 2. §] kell eljárni.

II. A szerződés tárgya

1. Eladó eladja, Vevő megvásárolja: 1 db CASE IH Quadtrack 620 gumihevederes járószerkezetű traktort, 1 db BEDNAR Swifter SM14000 vontatott magágykészítő kompaktort, 1 db BEDNAR Atlas AE 12400 vontatott tárcsát (Továbbiakban: **Termék/Termékek**).

2. Eladó köteles a Közbeszerzési Eljárás során meghatározott mennyiségű és minőségű Termék szállítására. Vevő köteles a vételár megfizetésére.

3. Az Eladó kötelezettségét képezi a Termékek szállítása, telepítése, beüzemelése.

4. Eladó - külön díjigény nélkül - köteles a rendeltetésszerű használatához szükséges valamennyi - jelen szerződésben vagy Közbeszerzési Eljárás során kifejezetten nem említett, de a szakmai szokások szerint a kifogástalan teljesítéshez kapcsolódó - tevékenység ellátására.

III. A szerződés hatályba lépése, a teljesítés helye és határideje, a vételi jog és az átadás-átvétel feltételei

1. Jelen szerződés a mindkét fél általi aláírás napján lép hatályba.
2. A szerződés teljesítési helye (átadás-átvétel helye): Eladó székhelye/telephelye.
3. A teljesítés határideje:
 - 3.1. A Felek rögzítik, hogy a teljesítés határideje a Termékek vonatkozásában a szerződés hatálybalépésétől számított 4 hónap. Felek kikötik, hogy a műszaki leírásban meghatározott gépekre egyedi szállítási határidők kerültek meghatározásra, amely határidők valamennyi gép esetében kötbérterhes részhatáridők.
 - 3.2. Eladó előteljesítésre a Ptk. 6:36. §-a szerint jogosult.
 - 3.3. Eladó a Termék átadásának pontos időpontját legalább öt munkanappal korábban köteles jelezni Vevő kapcsolattartója részére.
4. **A teljesítési helyre történő szállítás, átadás-átvétel:**
 - 4.1. Eladó gondoskodik a Termék átadásáig annak megfelelő tárolásról, továbbá a megfelelő szállításról. A Termékek szállítása meg kell, hogy feleljen a hatályos vonatkozó jogszabályoknak, illetőleg Eladó gondoskodik arról, hogy a Termékek a minőségük megvédéséhez megfelelő módon kerüljenek átadásra Vevő részére. Eladó a szállítólevélen feltünteti a Termék pontos megnevezését, azonosítóját, mennyiségét, azaz minden olyan információt, amely annak azonosítására alkalmas. Mind a tárolás és szállítás során olyan módon jár el, amely alkalmas a sérüléstől, károsodástól mentes átadáshoz, továbbá amely során megóvjaa a terméket az időjárás okozta és egyéb környezeti, külső hatástól.
 - 4.2. Szállítólevél, vagy bizonylat (számla) a mennyiségi, minőségi átvétel feltétele. Eladó köteles az átadáshoz olyan módon elkészíteni az átadandó Termék szállítólevelét (bizonylatát), amely alapján a Termék egyértelműen beazonosítható (mind a csomagolás, mind pedig a közbeszerzési eljárás során használt megnevezés) és a mennyiségi átvétel lefolytatására alkalmas.
 - 4.3. A fentiek szerinti mennyiségi átvétel során Vevő ellenőrzi a Termék előírt megnevezését és mennyiségét.
 - 4.4. A mennyiségi átvételt követően Vevő köteles gondoskodni a Termék megfelelő tárolásáról és elvégezni a minőségi átvételt. A minőségi átvételre Vevőnek 5 naptári nap áll rendelkezésére, amely során ellenőrzi, hogy az átadott Termék mindenben megfelel a közbeszerzési eljárásban és Eladó nyertes ajánlatában közölt feltételnek.
 - 4.5. Felek rögzítik, hogy az átvétel során a szerződés szerű teljesítéshez nélkülözhetetlen a Közbeszerzési Eljárás során értékelési szempontként meghatározott vállalások, tulajdonságok teljesítése. Az értékelési szempontok körében vállaltak teljesülésének hiánya tehát polgári jogi értelemben véve nem jelentéktelen hiba, így az ajánlatban vállaltak teljesülésének elmaradása okán Vevő a Ptk. 6:159. § (2) bekezdése szerinti valamennyi kellékszavatossági jogot gyakorolhatja.
 - 4.6. A Felek hangsúlyozzák, hogy Vevő nem minősül szakvállalatnak a szerződés tárgya vonatkozásában, ezért Vevőtől nem elvárható, hogy észlelje a hozzá nem értő által fel nem ismerhető hibákat, vagy, hogy az észlelt hibákat, hiányosságokat teljes szakszerűséggel és pontossággal megjelölje.
 - 4.7. Vevő a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján a szerződés teljesítésének elismeréséről (teljesítésigazolás) vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb az ajánlattevőként szerződő fél teljesítésétől vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított tizenöt napon belül írásban köteles nyilatkozni. A tizenöt napos határidő a mennyiségi átvétel napjától számítandó.
 - 4.8. Felek rögzítik, hogy Vevő nem minősül szakvállalatnak a szerződés tárgya vonatkozásában, ezért Vevőtől nem elvárható, hogy észlelje a hozzá nem értő által fel nem ismerhető hibákat, továbbá, hogy



az általa észlelt hibákat, hiányosságokat teljes szakszerűséggel és pontossággal megjelölje.

4.9. A Termék a teljesítésigazolás szerinti vételár Eladó részére történő megfizetéséig Eladó tulajdonában marad, ezt követően Vevő tulajdonába kerül.

5. Kimentett késedelem:

5.1. A teljesítési határidőbe nem számít be az adott munka elvégzését akadályozó, bizonyíthatóan Eladó érdekkörén kívül bekövetkezett körülmények elhárításának időtartama, amennyiben az adott körülmény elhárítása Eladótól a leggondosabb eljárás mellett sem lett volna elvárható.

5.2. Ilyen körülménynek minősül a szerződés megkötésekor előre nem látható olyan lényeges körülmény vagy esemény, amelyért Eladó bizonyíthatóan nem felelős, és amely a szerződés határidőben történő teljesítését megakadályozza, így különösen ha

- a késedelem oka Vevőnek Eladó teljesítéséhez szükséges előteljesítésének hiánya vagy késedelme,
- a késedelem oka Eladótól független és a megvalósításában Vevővel létesített jogviszony alapján - esetlegesen - részt vevő harmadik személyek olyan magatartása, amely Eladó határidőben történő teljesítését késlelteti (összefoglalóan a Vevő érdekkörében/megbízásából eljáró harmadik személyek késedelmével/hibás teljesítésével okozott késedelem).

5.3. Eladó csak akkor mentesülhet a késedelem következményei alól, ha az okot adó körülményről a tudomásszerzést követően haladéktalanul, hitelt érdemlő módon tájékoztatta Vevőt.

6. Kimentett késedelem jogkövetkezménye:

6.1. Kimentett késedelem esetén az adott határidő - és az ezt követő határidők (amennyiben van ilyen) - és a véghatáridő is a kimentett késedelem időtartamával automatikusan módosul, bár a Felek köteleessége minden ésszerű intézkedést megtenni a bekövetkező késedelem elhárítása, illetőleg minimalizálása érdekében.

Felek rögzítik, hogy Vevői késedelem jogkövetkezménye az Eladó részére nyitva álló teljesítési

6.2. határidő meghosszabbodása, mégpedig az alábbiak szerint. Amennyiben Eladó Vevő miatt esik kimentett késedelembe, úgy a kimentett késedelemmel érintett határidő, egymásra épülő részteljesítések esetén az összes ráépülő határidő, szükség esetén akár a véghatáridő is a kimentett késedelem napjainak számával meghosszabbodik.

IV. A felek jogai és kötelezettségei

1. Teljesítés elősegítése:

1.1. Vevő megteszi mindazon munkáltatói intézkedéseket, melyek ahhoz szükségesek, hogy képviselői a szerződés teljesítése során Eladó rendelkezésére álljanak, vele együttműködjenek. Felek rögzítik, hogy Eladó teljesítési határidő elmulasztását utólagosan nem mentheti ki pusztán arra hivatkozással, hogy Vevő képviselőinek nem volt megfelelő az együttműködési hajlandósága. Ha Vevő valamelyik képviselője nem működik együtt Eladóval, akkor Eladó köteles ezt haladéktalanul írásban jelezni Vevő alábbi kapcsolattartója részére: **Turbucz Péter** (06-20-380-0822) Ha Eladó e kötelezettségét elmulasztja, a határidő elmulasztását nem mentheti ki a fentiekre hivatkozással.

1.2. Amennyiben azonban - Vevő együttműködési kötelezettségére tekintettel - Eladó a jelen pontban foglalt kötelezettségének eleget tett, Vevő viszont a szükséges intézkedéseket nem teszi meg, vagy késedelmesen teszi meg, és Eladó emiatt nem tudja szerződés szerű feladatait határidőben elvégezni, úgy az ilyen késedelemről eredő kárért Eladó nem felel.

2. Ellenőrzés:

2.1. Vevő jogosult Eladónak a jelen szerződésben vállalt feladatai ellátásával kapcsolatos tevékenységét önállóan vagy megbízólevéllel ellátott képviselője révén ellenőrizni olyan módon, hogy Eladó teljesítését Vevő ez irányú tevékenysége ne akadályozza.

2.2. Eladó hibás, vagy késedelmes teljesítését és az abból eredő szavatossági és egyéb igényeket a Vevő írásban köteles jelezni a szállító felé.



Vevő utasítási jogának gyakorlása: Eladó köteles Vevő által adott valamennyi jelen szerződést érintő utasítását teljesíteni, eltekintve attól, ha ez jogszabály, hatósági rendelkezés megsértésére, avagy az élet és vagyonbiztonság (ideértve az adatvagyon is) veszélyeztetésére vezetne, mivel ilyen esetben jogszerűen megtagadhatja az Eladó az utasítás teljesítését. Vevő vagy bármely nevében eljáró személy célszerűtlen és/vagy szakszerűtlen utasítására Eladó köteles Vevő jelen szerződésben a fentiekben megnevezett kapcsolattartójának a figyelmét haladéktalanul írásban felhívni. Amennyiben felhívás ellenére is fenntartja Vevő az utasítást, úgy köteles azt végrehajtani, kivéve, ha az utasítás teljesítését jogszerűen megtagadhatja Eladó. Ebben az esetben azonban a célszerűtlen/szakszerűtlen utasításból adódó minden következmény Vevőt terheli. Vevő utasításai nem terjedhetnek ki az Eladó munkájának megszervezésére a teljesítést nem tehetik terhesebbé Eladó számára.

3. Eladó akadályközlési kötelezettsége: Eladó köteles Vevő kapcsolattartóját az ok feltüntetésével, és a várható késedelem megjelölésével minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a szerződés tárgya szerinti tevékenység eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti (a továbbiakban: „akadályközlő levél”). Az akadályközlő levél a szerződés szerinti teljesítési határidőt nem módosítja, a Vevőnek a késedelmes teljesítésből eredő törvényes és szerződésen alapuló jogait nem érinti. A haladéktalan értesítés elmulasztásából eredő kárért Eladó felelős, utólagosan nem hivatkozhat ebbéli tájékoztatási kötelezettsége megsértésére előnyök szerzése céljából, kötelezettsége, felelőssége kimentése érdekében.

4. Alvállalkozók bejelentése:

4.1. A Kbt. 138. § (3) bekezdésének megfelelően az Eladó a szerződés megkötésének időpontjában, majd - a később bevont alvállalkozók tekintetében - a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles előzetesen a Vevőnek valamennyi olyan alvállalkozót bejelenteni, amely részt vesz a szerződés teljesítésében, és - ha a megelőző közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozót még nem nevezte meg - a bejelentéssel együtt nyilatkozni vagy az érintett alvállalkozó nyilatkozatát benyújtani arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a megelőző közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt.

4.2. A szerződés teljesítésében részt vevőkre értelemszerűen irányadó a Kbt. 138-139. §-a.

V. A vételár

1. Az ellenszolgáltatás tartalmazza Eladónak a jelen szerződés szerinti feladat végzése során felmerülő mindennemű költségét és egyéb kiadását, ezért Eladó Vevővel szemben további költségigénnyel nem élhet. Az ellenszolgáltatás különösen tartalmazza a forgalomba hozatallal/használatba vétellel kapcsolatos valamennyi eljárás díját, amely feladatok Eladót terhelik.

2. A hibátlan, hiánytalan teljesítés ellenértékét képező díj teljes összege: **228.742.250- Ft + ÁFA azaz kettőszázhuszonnyolcmillió-hétszáznegyvenkettőezerkettőszázötven forint+ ÁFA.** Az áfa fizetése a mindenkor hatályos jogszabályi rendelkezések szerint történik. Eladó kijelenti, hogy az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény („ÁFA törvény”) hatálya alatt áll. Felek rögzítik, hogy az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény („ÁFA törvény”) 138. §-a alapján az ÁFA-t az Eladó vállalja be és fizeti meg. Felek megállapodnak, hogy Eladó valamennyi általános forgalmi adót tartalmazó számláján forintban is köteles feltüntetni az ÁFA összegét. Eladó – az Előlegről kiállított számláját kivéve - az ÁFA törvény 80. §-ának (2)-(4) bekezdései alapján köteles az ÁFA összegét forintra átszámítani. Az Előleg tekintetében kiállított számla esetében az ÁFA összegét Eladó az ÁFA törvény 80. §-ának (1) bekezdésének a) pontja alapján köteles átszámítani.

3. Vevő előleget nem fizet.

4. A szerződés pénzneme: HUF

5. Eladó valamennyi Termék szerződésszerű és teljesítésigazolással elismert leszállítását követően jogosult egy számlát kiállítani. Eladó minden egyes szerződésszerűen és teljesítésigazolással elismerten

leszállított Termék vonatkozásában jogosult számlát kiállítani. Felek kikötik, hogy számviteli szempontból a teljesítés igazolás kiállításának a napja minősül a szerződésszerű teljesítésnek.

6. Vevő a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján teljesítésigazolást állít ki. Vevő részéről a teljesítésigazolás kiállítására jogosult: **Kovács Norbert**. Az egyéb személy által aláírt teljesítésigazolás avagy egyéb dokumentum (pl. szállítólevél) a teljesítésigazolást nem helyettesíti. A teljesítésigazolás egy példánya a számla melléklete.

7. A számla ellenértéke a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:130. § (1) - (2) bekezdései szerint kerül kiegyenlítésre. A kifizetés átutalással történik. A számla fizetési határideje 30 nap.

8. A Kbt. 135. § (11) bekezdésének megfelelően Vevő a Ptk. 6:155 §-ában foglaltak szerinti késedelmi kamat megfizetésére köteles. Szállító számláján szereplő minden ezzel ellentétes rendelkezés esetén is a fenti szabály érvényesül a Felek viszonylatában.

9. A Kbt. 135. § (6) bekezdése alapján a Vevő a szerződésen alapuló ellenszolgáltatásból eredő tartozásával szemben csak az Eladó által elismert, egyenmű és lejárt követelését számíthatja be.

VI. A szerződés megerősítése

1. **Késedelmi kötbér a Szerződés III.3.1. pontja vonatkozásában:** Eladó kötbér fizetésére köteles, ha a teljesítési határidő tekintetében késedelembe esik olyan okból, amelyért felelős. A késedelmi kötbér mértéke: 1% naponta. A késedelmi kötbér alapja a késedelemmel érintett Termékek nettó vételára, maximális mértéke 20 napi tétel. A késedelmes nap alatt naptári napot kell érteni.

2. **Késedelmi kötbér a Szerződés VII.5. pontja vonatkozásában:** Eladó kötbér fizetésére köteles továbbá, amennyiben a Szerződés VII.5. pontjában foglalt, a cserealkatrész biztosítására nyitva álló határidő tekintetében olyan okból, amelyért felelős, késedelembe esik. A késedelmi kötbér mértéke: 0,75%/munkanap. A késedelmi kötbér alapja a késedelemmel érintett alkatrész nettó vételára, maximális mértéke a késedelemmel érintett alkatrész nettó vételárának 30%-a. Az alkatrész szállítására vonatkozó késedelmi kötbér maximumának elérése esetén Vevő jogosult a hibás terméket Eladótól független szakszervízzel megjavíttatni, amely tekintetében Eladó valamennyi felmerülő költséget köteles viselni. Vevő kártérítési jogának érvényesítéséről nem mond le.

3. **Meghiúsulási kötbér:** Azon lehetetlenülés esetén, mely olyan okból történik, amelyért Eladó felelős, továbbá jelen szerződésnek az Eladó szerződésszegésére alapított felmondása vagy attól való elállása esetében az Eladó kötbérfizetési és kártérítési felelősséggel tartozik. A meghiúsulási kötbér mértéke: 20%. A meghiúsulási kötbér alapja a szerződés teljes nettó ellenértéke.

4. Amennyiben Eladó a Vevő kötbérigényét kifogásolja, köteles ezt haladéktalanul, írásban megtenni. Felek megállapodnak abban, hogy Vevő jogosult az esedékessé vált, elismert kötbért a még ki nem egyenlített ellenértékből levonni, vagy értesítő levél útján érvényesíteni; valamint amennyiben Vevőnek a kötbér mértékét meghaladó kára keletkezik, azt jogosult Eladó felé továbbhárítani.

5. A késedelmi kötbér megfizetése nem mentesíti az Eladót a teljesítés alól.

VII. Jótállás

1. Eladó jótállást vállal azért, hogy teljesítése hiba- és hiánymentes, továbbá mennyiségében és minőségében megfelel a szerződésben és a vonatkozó jogszabályokban, szabványokban foglalt előírásoknak.

2. Jótállás időtartama: A jótállás időtartama - a Vevő általi teljesítésigazoláson szereplő teljesítési időponttól számítottan: 12 hónap kötelező jótállás

3. Jótállás kezdete: A teljesítésigazolás szerinti teljesítési dátum.

4. A hiba felmérésére vállalt időtartam a bejelentésétől számítva: 24 óra



Vevő a hibafelmérés megkezdése alatt azt érti, hogy az eladó a hiba felméréséhez megfelelő szakértelemmel rendelkező szakembere Vevő telephelyén a hibával érintett gép állapotát személyesen felméri és helyszínen felvett, a szakember nevét és beosztását tartalmazó jegyzőkönyvben javaslatot tesz a hibajavításra.

5. Amennyiben Vevő a Ptk. 6:159. § (2) bekezdés a) pontja alapján a hibás Termék kijavítását vagy kicserélését igényli, Eladó a jótállás teljes időtartama alatt köteles a hibafelmérés eredményének Vevő felé történő közlésétől számított 6 munkanapon belül cserealkatrészt biztosítani annak érdekében, hogy a Termék folyamatos rendeltetésszerű használata a szerződés és a jótállás teljes időtartama alatt biztosított legyen. Eladó a hibafelmérés folyamatáról tételes időkimutatást készít Vevő részére, amelyben a hibafelmérés és kijavítás folyamatai munkanapi szintű bontásban kell, hogy szerepeljenek.

VIII. A szerződés módosítása

1. Jelen szerződésben szabályozottakat csak írásban (papír alapú dokumentum), a Felek cégszerű aláírásával lehet módosítani. Szóban, ráutaló magatartással vagy írásban, de a szerződést aláíró képviselő személyektől eltérő beosztással rendelkező személyek által tett jognyilatkozat a szerződés módosítására nem alkalmas.

2. Jelen szerződést a Kbt. előírásainak megfelelően (Kbt. 141. §), a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződések módosítására vonatkozó szabályok betartásával lehet módosítani.

3. Eladó kijelenti, hogy tudomással bír a szerződésmódosítás jogszerűségének Közbeszerzési Hatóság által végzett, 308/2015. (X.27.) Korm. rendelet szerinti ellenőrzéséről.

IX. Szerződés megszüntetése

1. Vevő jogosult Eladó súlyos szerződésszegése esetén - írásbeli nyilatkozatában megjelölt felmondási idővel vagy akár azonnali hatállyal - a szerződést felmondani vagy attól elállni akár részlegesen is. Erre szolgáló oknak minősül, ha:

- Eladó bármilyen módon megteveszti a Vevőt, vagy valótlan adatot szolgáltat és ez közvetlen vagy közvetett módon súlyosan káros hatással lehet a lényeges szerződéses kötelezettségek teljesítésére;
- ha a Szerződés VI. 1. pontja szerinti késedelemi kötbér mértéke eléri a maximumát;
- ha Eladó a Szerződés VII.4. pontjában foglalt határidő vonatkozásában legalább két alkalommal késedelembe esik;
- Eladó a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja;
- Eladó a jelen szerződésen alapuló kötelezettségeit olyan jelentős mértékben megszegte, hogy ennek következtében Vevőnek a további teljesítés nem áll érdekében;
- Eladó felfüggeszti a kifizetéseit, ellene jogerősen felszámolási eljárást rendelnek el, Eladó legfőbb szerve a társaság végelszámolásáról határoz;
- jogszabályon alapuló felmondási vagy elállási okok fennállnak [pl. Kbt. 143. § (2) - (3) bekezdései]

2. Vevő a Kbt. 143. § (1) bekezdés a) - c) pontjaiban fennálló feltételek esetén jogosult a szerződést felmondani, illetve a szerződéstől elállni a Ptk. 6:140. §-ban foglaltak szerint.

3. A felmondási idő - amennyiben a felmondás nem azonnali hatályú - kezdő időpontja az erről szóló értesítés kézhezvételének napja, legrövidebb időtartama pedig 15 nap, vagy a Kbt. 143. § (3) bekezdésében megjelölt esetekben azon időtartam, mely lehetővé teszi, hogy a Vevő a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon. Felek rögzítik, hogy az adott Fél a felmondást, elállást érkező levélben köteles megjelölni, hogy azonnali hatállyal vagy felmondási idő közbeiktatásával kívánja a szerződést megszüntetni. A szerződés felmondása, vagy az attól való elállási jog gyakorlása csak írásban érvényes.



X. Vegyes rendelkezések

1. A szerződés teljesítésében részt vevőkre vonatkozó szabályok megsértése: Ha a szerződés teljesítésében részt vevőkre vonatkozó szabályok [Kbt. 138. § - 140. §] Eladó általi be nem tartása okán a Vevőt hátrány éri - ide értve a bírságot, elvonást, visszafizetést), úgy a teljes vagyoni hátrányt kárként köteles megtéríteni az Eladó.

2. A közpénzekkel való felelős gazdálkodás elvének érvényesítése a szerződés teljesítése során: Felek rögzítik, hogy a Vevőt a Kbt. 142. §-ban foglaltak kapcsán ellenőrzési kötelezettség terheli, továbbá köteles az ezen jogszabályi rendelkezés teljesítéséhez szükséges adatokat kezelni, a Kbt. 142. § (5) és (6) bekezdései szerinti bejelentés kapcsán a Közbiztosítási Hatóság részére adatokat továbbítani. Eladó a fentiek tudomásul veszi.

3. A nyertes ajánlat: Felek rögzítik, hogy a szerződésnek jogi értelemben véve akkor is részét képezik a nyertes ajánlat azon elemei, melyek értékelésre kerülnek, ha maga a nyertes ajánlat ténylegesen nem került csatolásra a szerződéshez. A nyertes ajánlat értékelésre kerülő elemei szerződéses kötelezettséget képeznek.

4. Szerződéses iratok: Figyelemmel a Vevő Kbt. alapján fennálló iratmegőrzési kötelezettségére, a Közbiztosítási Eljárás iratai ténylegesen (fizikai formában) nem kerülnek csatolásra jelen szerződéshez. A fizikai csatolás hiánya nem képezi jogi akadályát annak, hogy a végleges feltételeket jelen szerződéssel együtt alkalmazzák Felek.

5. Alvállalkozók: Eladó alvállalkozó igénybevételére a Kbt. 138. §-nak megfelelően jogosult. Eladó köteles jelen szerződés teljesítésével összefüggésben valamennyi alvállalkozója, teljesítési segédje igénybevételére vonatkozó szerződésében kikötni, hogy az alvállalkozó tevékenységének ellenőrzésére a Vevő is jogosult. Eladó felelős az alkalmazottainak, alvállalkozóinak, teljesítési segédeknek magatartásáért, tevékenységéért.

6. Közlések hatályosulása: Minden követelést, lemondást, bejelentést vagy a jelen szerződés által megkívánt, vagy megengedett más értesítést írásban kell elküldeni és azt az alábbiak szerint kell közölni:

- személyesen és átvételi igazolás ellenében történő átadás esetén az átadás időpontjában,
- ajánlott küldeményként vagy gyorsposta, illetve más futárszolgálat útján történő kézbesítés esetén a kézbesítés időpontjában,
- faxüzenet formájában az elküldést követő munkanapon (faxigazolás megérkezése esetén),
- e-mail formájában az e-mail elküldését követő munkanapon (e-mail elolvasásáról szóló visszaigazoló e-mail esetén).

7. Kapcsolattartók:

Vevő részéről: Makó Endre

Név és beosztás: Műszaki osztályvezető

Telefonszám: +36 30 305 6828

E-mail: mako.endre@mezohegyesbirtok.hu

Eladó részéről: Szollinger János

Név és beosztás: Kereskedelmi igazgató

Telefonszám: +36 20 364 53 48

E-mail: janos.szollinger@agrics.hu

8. Átláthatósági nyilatkozat: Eladó az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésében foglaltakkal összhangban, a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról is, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1.

pontja értelmében átlátható szervezetnek minősül. Eladó a nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles a Vevőt tájékoztatni. A valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszerhes szerződést a Vevő felmondja vagy - ha a szerződés teljesítésére még nem került sor - a szerződéstől eláll.¹

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Beárazott részletes árajánlat

Készült magyar nyelven, 4 (négy) egymással mindenben megegyező példányban. Felek a Szerződést elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írták alá az alulírott helyen és napon.

Kelt: Mezőhegyes, 2020, november 6.


.....
Nemzeti Ménesbirtok és Tangazdaság 4.
Kft. Működő Részvénytársaság
3940 Mezőhegyes, Kozma F. u. 30.
Adószám: 11043924-2-04

Vevő részéről

Kovács Norbert
vezérigazgató

Nemzeti Ménesbirtok és Tangazdaság Zrt


.....


Eladó részéről

Illés Zoltán Ing. Takács Tibor
ügyvezető ügyvezető
Agri CS Magyarország Kft.

¹ Központi költségvetési kiadási előirányzatok terhére kötött szerződés esetén alkalmazandó, egyébként törlendő

1. számú melléklet

	Megajánlott eszköz gyártmánya, pontos típusa	db	Nettó egységár Ft/db	Nettó ár összesen
Gumihevederes járószerkezetű traktor	CASE IH Quadtrac 620	1	148 025 050	148 025 050
Vontatott magágykészítő kompaktor	BEDNAR Swifter SM 14000	1	32 637 500	32 637 500
Vontatott tárcsa	BEDNAR Atlas AE 12400	1	48 079 700	48 079 700
Összesen				228 742 250

Dátum: Mezőhegyes, 2020. november 6.

102



Műszaki specifikáció

Ajánlat tárgya: CASE IH Quadtrac 620 gumihevederes jároszerkezetű törzscsuklós traktor

Gyártási (származási) hely: Amerikai Egyesült Államok

MOTOR	
Típus:	FPT Cursor 13 közös nyomócsöves turbófeltöltős, 24 szelepes dízelmotor
Hengerek száma:	6
Hengerűrtartalom:	12.900 cm ³
Emissziós norma:	Tier 4B (Final) Hi-eSCR
Egyéb:	2 fokozatú turbófeltöltő, töltőlevegő hűtővel
MOTOR TELJESÍTMÉNY	
Névleges teljesítmény (Le@rpm):	628 @ 2.100
Névleges Power Boost teljesítmény (Le@rpm):	669 @ 2.100
Maximális teljesítmény (Le@rpm):	692 @ 1.900
Maximális Power Boost teljesítmény (Le@rpm):	692 @ 1.900
Maximális nyomaték (Nm@rpm):	2.941 @ 1.400
Nyomaték rugalmasság:	40 %
Üzemanyag tartály kapacitása:	1.881 l
ERŐÁTVITEL	
	Full PowerShift (PS6), teljes tartományban terhelés alatt kapcsolható
Váltó típusa:	
Fokozatok száma (előre/hátra):	16 / 2
Terhelés alatt kapcsolható irányváltó:	igen
Maximális sebesség:	38 km/h
Egyéb:	-
HAJTÁSLÁNC:	
Mellső híd:	Heavy Duty, bolygóműves, karbantartás mentes nedves tárcsafékek
Kikormányzási szög:	42°
Fordulókör átmérője:	5.700 mm
Hátsó híd:	Heavy Duty, bolygóműves, karbantartás mentes nedves tárcsafékek
Differenciál zár:	van
Első gumihevederek:	2 db 762 mm széles, rugózott, öntisztító
Hátsó gumihevederek:	2 db 762 mm széles, rugózott, öntisztító
Egyéb:	egymástól függetlenül kapcsolható első- és hátsó differenciálmű; automata-hidraulikus feszítő egység
TLT:	
Fordulatszámok (rpm):	1.000
@ motor fordulatszám (rpm):	1.800
Egyéb:	-
HIDRAULIKA RENDSZER:	
Hárompont függesztő berendezés kategória:	Cat 5,
Kiegészítő emelő munkahenger:	-
Stabilizátor:	-
Maximális emelőerő @ 610 mm:	8.949 kg
Hidraulika szivattyú típusa:	zárt központú, terhelés érzékelős
Hidraulika szivattyú szállítási kapacitás:	221 l/perc
Üzemi nyomás:	210 bar
Hátsó kihelyezett hidraulika csatlakozások száma:	6 pár
Hátsó kihelyezett hidraulika csatlakozások vezérlése:	elektrohidraulikus
Egyéb:	Power Beyond csatlakozó, HMC – táblavégi forduló automatika



KEZELŐFÜLKE:			
Luxury Suspended Performance kezelőfülke			
Kabinrugózás:	igen, 4 ponton rugózott légrugós,fűtött; jobb kartámaszba integrált Multicontroller vezérlőegységek, elektromos állítással		
Vezető ülés:	igen		
Utasülés:	76 db(A)		
Zajszint:	teleszkópos, elektromosan állítható, fűtött		
Visszapillantó tükrök:	igen		
Szabványos közúti világítás:	6 db a motorháztetőbe integrálva, 4 db a vezetőfülke hátulján, 4 db a hátsó sárvédőkön		
Munkalámpák elől:	van (10"-os érintőképernyős)		
Munkalámpák hátul:	van		
AFS700 monitor:	van		
Autoguidance előkészítés:	van		
Teljes Autoguidance kiépítés:	van RTK pontosság Bluetooth rádió, áramtalanító kapcsoló, légkondicionáló, digitális-analóg visszajelzők az A oszlopban; állítható kormányoszlop, első-hátsó ablaktörő, sötétített üvegezés, ISOBUS 3 feloldás; 2 db sárga villogó, elsőhátsó napellenző		
Egyéb:	Telematika rendszer (1-5 perces diagnosztikai adattovábbítás)		
MELLSŐ FÜGGESZTÉS			
Hárompont függesztő berendezés:	nincs		
TLT:	nincs		
Súlytartó:	740 kg integrált		
Pótsúlyok:	-		
Egyéb:	-		
EGYÉB OPCIÓK:			
Légfék:	nincs		
Magasságban állítható pótkocsi vonófej:	nincs		
Alsó lengő vonórúd (hasi húzó):	igen		
K80:	nincs		
Hátsó keréksúly:	nincs		
Radar:	igen		
Egyéb:	-		
SÚLY:			
Üzemi tömeg:	26.458	kg	
Maximális megengedett össztömeg:	32.000	kg	
MÉRETEK:			
Hosszúság:	7.613	mm	
Szélesség:	2.997	mm	
Magasság:	3.835	mm	
Hasmagasság:	457	mm	
Tengelytáv:	3.912	mm	

Műszaki specifikáció

Ajánlat tárgya: **BEDNAR SWIFTER SM 14000** vontatott magágykészítő kompaktor
Gyártási (származási) hely: Cseh Köztársaság

Gépadatok:	
Munkaszélesség:	14,2 m
Szállítási szélesség:	3 m
Szállítási hossz:	13,6 m
Munkamélység:	2-12 cm
Rugós kapák száma:	136 db
Össztömeg:	13.600 kg



Egyéb gépadatok:

Felépítés:

Központi gerendely
Nyomlazító
CRUSHBAR hidraulikusan állítható mellső simító rugólap
A simító után egysoros léces henger Ø 350 mm
Negatív munkaszögű rugós kapák, 4 sorban, simító léccel
Kapaosztás: 10,4 cm
Támasztó kerekek a szárnyakon
Oldalsó terelőlemez
Kétsoros Crosskill henger Ø 350 mm
Lezáró pálcás henger Ø 270 mm a Crosskill típusú henger után
hidraulikus, szekciónként
2 db 600/50 - 22.5
oldalanként 1 db
vonórúd, 71 mm vonószem, BAR-LOCK támasztással
Közúti világítás
Talajkövető rendszer
Fülkéből vezérelhető hidraulikus vezérlésű szállítási/munka
pozícióba állítás

Mélységállítás:

Szállító kerekek:

Támkerekek:

Vónószervezet:

Egyéb:

ALKALMAZÁS:

alacsony költségű talajművelés vetés előtt magas napi teljesítmények mellett,
egyenletes munkamélységű magágyelőkészítés

MUNKAMŰVELET:

felszín egyengetése, felső talajréteg teljes átvágása és keverése (ill. minőségi lazítása
és átmelegítése), aprítása, visszatömörítése és egyengetése

Műszaki specifikáció

Ajánlat tárgya: **BEDNAR Atlas AE 12400 Profi vontatott tárcsa**
Gyártási (származási) hely: **Cseh Köztársaság**

Gépadatok:

Munkaszélesség:	12,4 m
Szállítási szélesség:	3 m
Szállítási hossz:	12,7 m
Munkamélység:	6-16 cm
Tárcsalapok száma:	100 db
Össztömeg:	16.100 kg
Tárcsalap átmérő:	Ø 620 x 6 mm
Vontatás:	Vonórúd, 71 mm-es vonószemmel



Egyéb gépadatok:

Tárcsa elrendezés:	„X” elrendezés kifejezetten a hevederes traktorokhoz
Henger:	Kétsoros U profilu henger Ø 630 mm
Mélységállítás:	elektro-hidraulikus vezérlés, ami lehetővé teszi táblatérkép alapján az automatikus mélység állítást a tömörödöttség függvényében
Biztosítás:	tárcsalaponkénti rugós biztosítás, 200 kg kioldási erővel
Szállító kerekek:	4 db 600/50 - 22.5
Támkerekek:	oldalanként 2 db (dupla), önbeálló kivitelben
Egyéb:	Központi gerendely Közúti világítás Fülkéből vezérelhető hidraulikus vezérlésű szállítási/munka pozícióba állítás

ALKALMAZÁS: gyors, mély tarlóhántás nagyobb hozamú aratás után visszamaradt növényi rész talajba juttatásának lehetőségével

MUNKAMŰVELET: a felületi réteg lazítása, visszamaradt nagy mennyiségű növényi részek aprítása és egyenletes elkeverése, hajszálcsovésség megbontása, egyengetés és tömörítés